

NOTICE: CONSTRUCTION TO BEGIN IN THIS AREA

NOTICE: INÍCIO DE OBRAS NESTA ÁREA

AVISO: CONSTRUCCIÓN PREVISTA EN ESTA ZONA

PROJECT NAME

As part of the City's infrastructure improvement program; the City's contractor, _____ will begin on _____. Construction activities will take place between the hours of _____ and _____.

This work involves the following tasks:

- ◇ Sewer main repair or replacement
- ◇ Water main repair or replacement
- ◇ Drainage repair or replacement
- ◇ Roadwork or sidewalk repair or replacement
- ◇ Set up traffic detour
- ◇ Installation of water or sewer bypass system
- ◇ Other: _____

If you have any medical conditions, regularly scheduled medical services, deliveries, home healthcare services, etc. that may be affected please contact us so we may coordinate these services with you during construction.

As part of the City's continued dedication and support of local businesses, we offer free business listings on the City's website, www.BuildingFramingham.com, to properties impacted by this project.

For more information about DPW Capital Projects, visit BuildingFramingham.com. If you encounter any problems due to this work please contact the Capital Program Office at (508) 532-6040 or by email at DPWprojects@FraminghamMA.gov.

Your patience and cooperation are greatly appreciated.

NOME DO PROJETO

Como parte do programa de melhorias da infraestrutura de Framingham; o empreiteiro da Prefeitura, _____ tendo início em _____. As atividades de construção acontecerão entre os horários de _____ e _____.

Esse trabalho envolve as seguintes tarefas:

- ◇ Conserto ou substituição da tubulação de esgoto
- ◇ Conserto ou substituição da adutora de água
- ◇ Conserto ou substituição da estrutura de drenagem
- ◇ Conserto ou substituição de estradas e calçamentos
- ◇ Estabelecimento de desvio de tráfego
- ◇ Instalação de sistema de desvio de água e esgoto
- ◇ Outro: _____

Caso você tenha algum problema de saúde, atendimentos médicos agendados regularmente, entregas, serviços de tratamento de saúde domiciliar, etc. que possam ser afetados, favor entrar em contato conosco, para que possamos coordenar esses serviços com você durante as obras.

Como parte da continuada dedicação e suporte das empresas locais pela Cidade, nós oferecemos gratuitamente listas de empresas no site de web da Cidade, www.BuildingFramingham.com, para as propriedades que forem impactadas por essa atividade.

Para obter mais informações sobre os Projetos DPW Capital, visite BuildingFramingham.com. Caso você tenha algum problema decorrente desse trabalho, entre em contato com o Escritório do Programa Capital (Capital Program Office) pelo telefone (508) 532-6040 ou pelo e-mail DPWprojects@FraminghamMA.gov.

Agradecemos imensamente por sua paciência e cooperação.

NOMBRE DEL PROYECTO

Como parte del programa de mejoras de la infraestructura de la Ciudad; el contratista de la Ciudad, _____ comenzará el _____. Las actividades de construcción se llevarán a cabo entre las _____ y _____.

Este trabajo implica las siguientes tareas:

- ◇ Reparación o reemplazo de alcantarillado
- ◇ Reparación o reemplazo de cañería principal
- ◇ Reparación o reemplazo de drenaje
- ◇ Reparación o reemplazo de obras viales o aceras
- ◇ Establecer un desvío de tráfico
- ◇ Instalación de sistema de derivación de agua o alcantarillado
- ◇ Otra actividad: _____

Si usted tiene alguna condición médica, o servicios médicos programados regularmente, entregas a domicilio, servicios de atención médica a domicilio, etc. que podrían verse afectados debido a estas actividades, sírvase contactarnos para poder coordinar estos servicios con usted durante el período de construcción.

Como parte de la dedicación y apoyo continuos de la ciudad a los negocios locales, ofrecemos listados de negocios gratuitos a las propiedades afectadas por este proyecto en el sitio web de la Ciudad, www.BuildingFramingham.com.

Para obtener más información sobre los Proyectos Capitales del DPW (Departamento de Obras Públicas), visite BuildingFramingham.com. Si se le presenta algún inconveniente debido a estos trabajos, comuníquese con la Oficina de Programas Capitales (Capital Program Office) al teléfono (508) 532-6040, o envíe un correo electrónico a DPWprojects@FraminghamMA.gov.

Agradecemos enormemente su paciencia y cooperación.



Framingham Public Works
Capital Program Office



La Oficina del Programa de Capital de
Obras Públicas de Framingham



Departamento de Obras Públicas de
Framingham Escritório do Programa Capital